

1902-02-01

AFSENDER

Francesco Parisi

MODTAGER

Paul Arndt

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Tysk

Afsendersted:

Trieste

Modtagersted:

München

Arkivplacering:

Glyptotekets arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Filialen
in
Wien, Prag, Eger, München,
Venedig, Genua, Mailand,
Udine, Ala.

Eigene internationale Lagerhäuser
in
Triest, Venedig, Genua, Udine.

Eigene Sammelstellen
für
Güter über Triest
nach
allen mittelländischen Häfen, Italien,
Spanien, Afrika, der ganzen Levante,
Ost-, Hinter- und Holländisch-Indien,
China, Japan, Nord- und Südamerika

in
Wien, Prag, Brinn, Olmitz, Reichenberg,
Haida, Steinschbau, Trautman, Badweis,
Eger, Gera, Glauchau, Leipzig, Berlin,
Görlitz, Bayreuth, Nürnberg, München,
Stuttgart, Mannheim, Hagen i. W.,
Köln a. Rh., Konstanz, Bregenz.

Giro-Conto bei der Reichsbank
in München.

Telegrams-Adresse:
PARISI MÜNCHEN.

Briefadresse:
München II Brieffach.

Telefon-Ruf 7243.

Francesco Parisi

GROSSHANDLUNG — SPEDITIONSHAUS

in
TRIEST.

GEGR. 1812. GEGR. 1812.

Haupt-Agentur
der
Dampfschiffahrts-Gesellschaft
des
Oesterr. Lloyd
in
München und Mailand.

München, den 11² 1902.

Bureau: Schwanthalerstr. 9/1.

Sped. No. _____

Herrn Dr. Paul Arast München

*Ich habe Ihre Zuschrift vom 10. d. M. erhalten und bin sehr erfreut, dass Sie sich für die Möglichkeit der Anschaffung von Maschinen interessieren. Ich habe die Sache mit dem Ingenieur der Maschinenfabrik in München besprochen und er hat mir mitgeteilt, dass er Ihnen gerne die nötigen Angaben machen würde. Ich werde mich bemühen, Ihnen die besten Angebote zu machen. Bitte lassen Sie mich wissen, ob Sie noch weitere Informationen benötigen. Mit freundlichen Grüßen
Ihrer ergebener Bedienter
Francesco Parisi*

PP= FRANCESCO PARISI

Sie sehen in welcher angenehmen Situation Sie mich hier gebracht haben: ich habe von den Kunden jetzt als hätte

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Skiedler Da. Da mir seitdem Kammern-Kassier
Jacobsen nicht etwa aus meiner Tasche die Hälfte
der Exportsumme zahlen (zum Danke dafür, dass ich bei
dem Verkauf keinen Penning verdiene!/, die andere
Hälfte wird der Verkäufer haben (der von nun an
alles gute an Waren & nach Berlin liefern & die
Hypothek Ny-Carlsberg auf Tröskne setzen wird).

Bitte Sie dem die Summe von Jollant zu über-
nehmen & mir umgekehrt die Kaufsumme nebst Trans-
portgebühren etc. einzusenden.

Der ganze Vorfall ist höchst erwidrigend für mich!

Freue mich
Paul Brand

1/2 02.